

# **Odluka kojom se proglašava Zakon naknadnim izmjenama i dopunama Zakona o Visokomu sudačkom i tužiteljskom vijeću Bosne i Hercegovine**

*Koristeći seovlastima koje su Visokom predstavniku date u članku V. Aneksa 10. (Sporazum o provedbi civilnoga dijela Mirovnoga ugovora) Općega okvirnog sporazuma za mir u Bosni i Hercegovini, prema kojemu je Visoki predstavnik konačni autoritet u zemlji glede tumačenja navedenoga Sporazuma o provedbi civilnoga dijela Mirovnoga ugovora; i posebno uzimajući u obzir članak II.1. (d) gorenarečenoga Sporazuma prema kojemu Visoki predstavnik "pruža pomoć kada to ocijeni potrebitim, u iznalaženju rješenja za sve probleme koji se jave u svezi s civilnom provedbom";*

*Pozivajući sena stavak XI.2 Zaključaka sa Konferencije o provedbi mira koja je održana u Bonnu 9. i 10. prosinca 1997. godine, a na kojoj je Vijeće za provedbu mira pozdravilo namjeru Visokoga predstavnika da uporabi svoj konačni autoritet u zemlji glede tumačenja Sporazuma o provedbi civilnoga dijela Mirovnoga ugovora kako bi pomogao u iznalaženju rješenja za probleme, kako je prethodno rečeno, "donošenjem obvezujućih odluka, kada procijeni da je to potrebito" u svezi s određenim pitanjima, uključujući (sukladno točki (c) ovoga stavka) "mjere u svrhu osiguranja provedbe Mirovnoga sporazuma na cjelokupnom teritoriju Bosne i Hercegovine i njenih entiteta";*

*Imajući u vidu kominike Upravnoga odbora Vijeća za provedbu mira usvojen na sastanku održanom u Brüsselsu 28. veljače*

*2002. godine u kojemu se priznaje "značaj osnivanja Visokoga sudačkog vijeća za Bosnu i Hercegovinu";*

*Imajući dalje u vidu kominike Upravnoga odbora Vijeća za provedbu mira usvojen na sastanku održanom 7. svibnja 2002. godine u Sarajevu u kojem je narečeno kako bi osnivanje jedinstvenoga Visokoga sudačkog vijeća "položilo temelje daljnjoj reformi sudstva kao što je reorganizacija sudačkog i tužiteljskog sustava";*

*Razmatrajući činjenicu da je u kominikeu izdatom u Sarajevu 31. srpnja 2002. godine Upravni odbor Vijeća za provedbu mira naveo kako Odbor pozdravlja osnivanje Posebnih vijeća i podržava prijedlog Visokog predstavnika da uključi domaće i međunarodne suce i tužitelje u Posebno vijeće/odjel za organizirani kriminal, kriminal u gospodarstvu i korupciju u sastavu Suda Bosne i Hercegovine i Tužiteljstva Bosne i Hercegovine;*

**Svjestan** potrebe da se nastavi sa reorganizacijom sudačkog i tužiteljskog sustava i procesom odabira sudaca i tužitelja nakon osnivanja Visokoga sudačkog i tužiteljskog vijeća Federacije Bosne i Hercegovine i Visokoga sudačkog i tužiteljskog vijeća Republike Srpske koji će zajedno tvoriti Visoko sudačko i tužiteljsko vijeće na razini Bosne i Hercegovine;

Uzimajući u obzir i imajući u vidu gorenavršeno, ovim donosim

## **ODLUKU**

**Kojom se proglašava Zakon naknadnim izmjenama i dopunama Zakona o Visokomu sudačkom i tužiteljskom vijeću Bosne i Hercegovine, koji se nalazi u prilogu kao sastavni dio ove odluke**

Narečeni zakon stupa na snagu kao zakon Bosne i Hercegovine sukladno odredbama članka 5. istoga, na privremenom temelju, sve dok Parlamentarna skupština Bosne i Hercegovine ne usvoji

ovaj zakon u odgovarajućemu obliku, bez amandmana i bez dodatnih uvjeta.

Ova Odluka odmah stupa na snagu i objavljuje se u službenim glasilima Bosne i Hercegovine, Federacije Bosne i Hercegovine, Republike Srpske i Distrikta Brčko.

*Sarajevo, 1. studenog 2002. godine*

*Paddy Ashdown  
Visoki predstavnik*

---

## **ZAKON O NAKNADNIM IZMJENAMA I DOPUNAMA ZAKONA O VISOKOM SUDAČKOM I TUŽITELJSKOM VIJEĆU BOSNE I HERCEGOVINE**

### **Preambuła**

Zakon o Visokom sudačkom i tužiteljskom vijeću Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik Bosne i Hercegovine", 15/02; "Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine", 29/02; "Službeni glasnik Republike Srpske", 40/02), sa izmjenama i dopunama preciziranim u Zakonu o izmjenama i dopunama Zakona o Visokom sudačkom i tužiteljskom vijeću Bosne i Hercegovine ("Službeni glasnik Bosne i Hercegovine", 26/02; "Službene novine Federacije Bosne i Hercegovine", 47/02; "Službeni glasnik Republike Srpske", 58/02) (u daljem tekstu: Zakon), mijenja se kako slijedi:

### **Članak 1.**

U članku 17., izmijenjena točka 12. briše se i mijenja novom točkom 12. koja glasi:

"12. utvrđuje broj sudaca u Sudu Bosne i Hercegovine, Prizivnom i Osnovnom sudu Distrikta Brčko, broj tužitelja u Tužiteljstvu Bosne i Hercegovine i zamjenika tužitelja u Tužiteljstvu Distrikta Brčko nakon dobijenog mišljenja ili

temeljem inicijative predsjednika predmetnoga suda ili tužitelja, i nakon konsultacija s organom nadležnim za pitanja proračuna.”

## **Članak 2.**

U izmijenjenom članku 20. iza prvog stavka dodaje se novi stavak koji glasi:

“Izuzetno od uvjeta utvrđenih u podstavku (c) ovoga članka, smatra se da osoba koja je obnašala sudačku ili tužiteljsku funkciju u Bosni i Hercegovini na dan stupanja na snagu ovoga Zakona u prijelaznom periodu ispunjava temeljne uvjete za vršenje sudačke funkcije ukoliko ima položen pravosudni ispit u bilo kojoj zemlji koja je bila u sastavu Socijalističke Federativne Republike Jugoslavije”.

## **Članak 3.**

Tekst izmijenjenog članka 65. briše se, i dodaje se novi tekst slijedeće sadržine:

“Starosna dob za obvezatan odlazak u mirovinu za suce Suda Bosne i Hercegovine i Prizivnog suda Distrikta Brčko jeste navršenih 70 godina života, a za suce Osnovnog suda Distrikta Brčko navršenih 67 godina života.

Starosna dob za obvezatan odlazak u mirovinu za tužitelje Tužiteljstva Bosne i Hercegovine jeste navršenih 65 godina života.

Starosna dob za obvezatan odlazak u mirovinu za tužitelja i zamjenike tužitelja Tužiteljstva Distrikta Brčko jeste navršenih 67 godina života.”

## **Članak 4.**

Tekst članka 67. briše se i mijenja sljedećim tekstom:

“Tijekom prijelaznog perioda Vijeće nije obvezno izvršavati

svoje ovlasti glede sljedećih pitanja: (1) traženja mišljenja predsjednika Suda ili glavnih tužitelja ili konzultacija sa organima nadležnim za proračun prilikom utvrđivanja broja sudaca i tužitelja; (2) obveza glede proračuna sudova i tužiteljstava; (3) nadležnosti vezanih za godišnji proračun i obveze izvještavanja, i (4) imenovanje izvršnog direktora.

Tijekom prijelaznog perioda za donošenje svih odluka Vijeća potrebna je suglasnost najmanje polovine od ukupnoga broja međunarodnih članova Vijeća.

Tijekom prijelaznog perioda primjenjuju se odredbe ovoga Zakona, osim ako to nije drugačije propisano odredbama ove Glave.

Prijelazni period traje do 31. prosinca 2003. godine i može se produžiti sve dok Vijeće ne izvrši svoje obveze utvrđene odredbama ove Glave.

Sve dok se ne uspostavi Tužiteljstvo Bosne i Hercegovine, Vijeće neće kao svog člana imati jednog tužitelja iz Tužiteljstva Bosne i Hercegovine nego će umjesto njega kao članove imati dva suca Suda Bosne i Hercegovine.”

## **Članak 5.**

### **Objavljivanje i stupanje na snagu**

Ovaj Zakon o naknadnim izmjenama i dopunama Zakona o Visokom sudačkom i tužiteljskom vijeću Bosne i Hercegovine objavljuje se u “Službenom glasniku Bosne i Hercegovine”, “Službenim novinama Federacije Bosne i Hercegovine”, “Službenom glasniku Republike Srpske” i “Službenom glasniku Distrikta Brčko” i stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u “Službenom glasniku Bosne i Hercegovine”.